

IIB MA GALO



**FAAFINTA**

الرسمية



**RASMIGA AH**

الجريدة

JAMHUURIYADDA DIMOQRAADIGA SOOMAALIYA

جمهورية الصومال الديمقراطية

Sannadka 7aad

Muqdisho, 25 Feb. 1979 L. 1R2

Laanta Faafinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada J.D.S.

FAAFINTA BIL SOO BAXA

جريدة شهرية

QIIMADU: waa 5 shilin lambar waliba — RUKUNKA: Sanadii waa Sh. 100 Somaliya gudeheeda — dibaddedana waa Shs. 300. Rubunka la weydiisto waqtiga loo gooyey wuxuu ka bilabmaa 1 Janayo. Qiimaha qortitaanku F.R. halkii sadar iyo waxii ka yar waa 2 laba Sh. — Rukunka iyo qortitaanku waxaa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah — Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xaafiska Sanshuraha ee Wasaaradda Lacagta

## KOOBNIIN

### QAYBTA KOWAAD

#### S H A R C I

SHARCI L. 2 ee 14 Jen. 79. Wax ka beddelid Sharciga Dhismaha Guddiga Iibka Qaranka iyo Horudhigidda Dhaqaalaha Bogga 109

SHARCI. L. 3 ee 4 Feb. 79, Sharciga Horumarinta Dhulka Daaqa:- ” 114

Law N. 3 4th feb. 79 Decrees this act as range development and management. ” 123

### QAYBTA LABAAD

XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. L. 12 ee 26 Dis. 78, Dallacaad Shaqaale ” 132

XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. L. 13 ee 9 Jen. 79, ku maamuusid Billad lacag ah oo Kacaan-nimo Jaalle Takhtar Daahir Nuur Raafi ” 139

Wakaaladda Madbacadda Qaranka — Muqdisho.

XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. L. 14 ee 20 Jen.  
79, Guddoonsiin Jaallayaasha Billado lacag  
ah oo Kacaannimo » 140

XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. L. 15 ee 23 Jen.  
79, ku maamuusid Billad lacag ah Jaalle Xu-  
seen Cabdulle Deerow » 141

QAYBTA SADEXAAD  
TALOOPYIN ISGAARSIIN OGEYSIIS IYO LA MID AH.

MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR, ee  
22.2.79, lumid Jeeg. L. 23198 ku qoran tahay  
Sh. So. 1.350 uu leeyahay Ciise Nuur Yuusuf  
L. 108 » 142

Ogeysiis Shir Saamiley Warshadda Kiimikadda  
Socmaaliyeed (BAYL) L. 109 » 143  
Ogeysiis Shir Saamiley Warshadda Saabuunta qubeyska  
iyo Mariska L. 110

Q A L A D — B I X I N

FAAFINTA RASMIGA AH ee Lam. yahay 2 ee 1dii Febraa-  
yo 1979 Bog. 106 Qaybta labaad ku qoran yahay Go'aanka Max.  
kamadda Gobolka Banaadir Jeeg. Lam. War. 357766; waa in  
loo akhriyaa sidatan Jeeg. Wareega L. 257766.

QAYBTA KOOWAAD  
SHARCI

SHARCI L. 2 ee 14 Jen. 1979 wax ka beddelid Sahrciga Dhis-  
maha Guddiga Iibka Qaranka iyo Horudhigidda Dhaqaalaha  
MADAXWEYNAHA J. D. S.

ISAGOO ARKAY: Xaashida 1aad, 2aad iyo tii 3aad ee Ka-  
caanka 21 Otkoobar 1969

ISAGOO ARKAY: Sharciyada L. 17, 18, iyo 19 ee 1 Luulyo 1976  
ee Maamulka Guud ee Dowladda oo loo wareejiyey Xisbiga  
Hantiwadaagga Kacaanka Soomaaliyeed:-

ISAGOO ARKAY: Sharciga L. 19 ee 6 Abriil 1978 oo lagu dhi-  
say Guddiga Iibka Qaranka iyo Horudhigidda Dhaqaalaha

ISAGOO AQCONSADAY: Inay tahay lagama maarmaan in  
sharciga Dhismaha Guddiga wax laga beddelaa laguna kor-  
dhiyaa si uu maamulkiisa iyo awoodiisa uu noqdo mid lagu  
fulinayo himilooyinka loo dhisay Guddigaa;

ISAGOO TIXGELIYEEY: Go'aankii Guddiga Siyaasadda ee  
X.H.K.S. iyo kaa Golaha Wasiiradda

WUXUU SOO SAARAYAA

Sharciga soo socda:

Qodobka 1aad

Guddiga Iibka Qaranka iyo Horudhigidda Dhaqaalaha oo  
lagu dhisay sharciga l. 19 ee 19 Abriil waxaa la oran doonaa  
«GUDDIGA IIBKA QARANKA & QANDARAASYADA DOW-  
LADDA» hadda ka dibna waxaa loo aqoonsan doona «GUD-  
DIGA»

Qodobka 2aad

Guddiga Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dowladda waa  
Hay'ada sare oo raacsan Madaxtooyada

Qodobka 3aad

Guddiga Xaruntiisa waa magaala madaxda Muqdishu.

Guddiga wuxuu yeelan karaa Xafiisyo ama laamo Gobolla-  
do iyo Degmooyinka uu ka kooban yahay Dalka haddii loo baa-  
do.

Qodobka 4aad

1) Go'aannada Guddiyada hoos ku tilmaaman iyo kaa Hay

'ada Rugta Ganacsiga ee la xiriira howlo sharciga u xilsaaraayo waxaa loo beddelay mid la talin u ah Hayada Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda:-

Guddiyada kor ku xusan waxay kala yihiin:

- i - Guddiga Oggolaanshaha Lacagta Qalaad (Commissio ne valuta estera) oo lagu dhisay Sharciga L. 12 ee settembr 1964 ;
- ii - Guddiga Bixinta Ruqsadaha Beemushtarka (licensing Commity) oo lagu dhisay Keerka L. 264 ee 25 nofembre 1964 ;
- iii - Guddiyada Qandaraasyada oo ka dhisan Hay'adaha Dawladda.-

2) Habka ku dhaqanka xubinta seddexaad ee qodobkan waxaa amarro iyo talooyin ka bixin kara Guddiga Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda:-

#### Qodobka 5aad

Hashiisyada Hayadaha Dawladda dhinac ka ah iyo Qandaraasyada ee oggolaanshahooda aan ka soo fulin Hayadaha Fara Golaha Dhexe ee X.H.K.S., Guddiga Siyaasadda ee X.H.K.S. Golaha Wasiiradda iyo Guddiga Sare ee Dhaqaalaha lama diiwaan gelin karo haddii aan laga helin oggolaansho Hay'ada Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda:-

#### Qodobka 6aad

1. Guddoomiyaha Guddiga iyo Guddoomiya ku-Xigeenka waxay ka tirsan yihiin Golaha Dhexe ee X.H.K.S. waxaana lagu magacaabi doonaa Xeerka Madaxweynaha J.D.S.

2 Guddiga wuxuu yeelanayaa laba aqoonyahan oo waa-yo aragnimo leh oo kala ah:

- i - Aqoonyahan xagga Bangiyada, Dhaqaalaha iyo Iibka;
- ii . Aqoonyahan xagga sharciyada

Aqoonyahannadaas ama «La-taliyayaashaas» heerkooda iyo dhaqaalahooduba waxaa lagu soo habeyn doonaa Xeer-Nidaamiye lagu faahfaahinayaa Sharciga Guddiga Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda:-

3 - Guddiga wuxuu kaloo yeelanayaa Xoghaye Guud oo qaban doono Howlaha la xiriira Guddiga, habeynta iyo keydinta go'aanadooda iyo kaa maamulka shaqaalaha raacsan Guddiyada.

#### Qodobka Taad

Havadda Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda waxay ka kooban tahay:

- 1) — Guddiga Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda
- 2) — Guddiga Fulinta

3) — Guddoomiyaha Guddiga

Qodobka 8aad

1) — Xubinaha Guddiga Iibka Qaranka iyo Qanadaraasyada Dawladda

Guddigaa wuxuu ka kooban yahay Guddoomiyaha Guddiga, Guddoomiye ku-Xigeenka, xubnaha kalana waxay kala yihiin:

- Wasiirka Wasaaradda Maaliyadda Xubin
- Wasiirka Wasaaradda Ganacsiga Xubin
- Guddoomiyaha Bankiga Dhexe Xubin
- Aqoonyahanka Xagga Bankiyada, Dhaq. & Iibka Xubin
- Aqoonyahanka Xagga Sharciyada Xubin
- Xoghaayaha Guud ee Guddiga Xubin (Xoghaye)

2) - Howsha iyo Xilka Guddiga :

- i - Guud ahaan waxay ka mas'uul yihiin dejinta siyaasadda guud ee la xiriira Iibka Qalaba kasta oo u baahdaan Hay'adaha Dawladda iyo maamulka la xiriira Qandaraasyada Hay'adaha Dawladda ;
- ii - Gaar ahaan waxay ka mas'uul yihiin fulinta howlaha lagu faahfaahiyay qod. 4aad ee Sharciga 1. 19 ee 4 Abriile 1978 iyo go'aan ka gaaridda la-xiriira :
  - a) - Oggolaanshah Lacagta Qalaad ;
  - b) - Bixinta Rugsadaha Beecmashtarka
  - c) - Oggolaanshaha Ruqsadaha Ganacsiga ee la siiyo shishisheeyaha ee Rugta Ganacsiga ;
  - d) - Oggolaanshaha kama dambaysta ee Qandaraasyada Dawladda.

3) - Awoodda Guddiga :

Guddiga waxay awood u leeyihiin :

- i) - In ay buriyaan Heshiis kasta ama Qandaraas kasta - inta aan la fulin haddii ay ka soo ifbaxaan xaalado lid ku ah dhaqaalaha iyo danaha guud ee Dawladda:-
- ii) - Howlaha fudud ee la xiriira Hayada Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda u wakiishaan Guddiga Fulinta Hayada.

4) - Fadhiyada Guddiga :

Guddiga Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda waxay yeelanayaan fadhiyo joogto ah oo isugu yeero Guddoomiyaha Guddiga mar alaale oo ay jiraan howlaha oo sharciyan u xilsaaray Guddiga :

1) - Xubnaha Guddiga Fulinta :

Qodobka 9aad

Xubnaha Guddiga Fulinta wuxuu ka kooban yahay Guddoomiyaha Guddiga Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda, Guddoomiye ku-Xigeenka, labada aqoonyahan iyo Xoghayaha Guddiga oo lagu xusay qod. 6aad ee Sharciyan:-

2) - Howsha iyo xilka Guddiga Fulinta :

i) - Guud ahaan waxay ka masuul yihiin diyaarinta, baaritaanka howsha Hayada Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda oo lagu xusay qod. 4aad ee Sharciya Dhismaha Guddiga 1. 19 ee 4 abriile 1978;

ii) - Gaar ahaan :

- Fulinta go'aanada ka soo baxa Guddiga Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda;
  - ku dhaqanka sharciyada la xiriira oggolaanshaha lacagta Qalaad, bixinta ruqsadaha iyo kaa Qandaraasyada Dawladda;
  - Hirgelinta Siyaasadda ganacsiga iyo kaa dhaqaa-laha ee ka soo fula Golaha Dhexe ee X.H.K.S., Guddiga Siyaasadda ee X.H.K.S., Golaha Wasiirrada iyo Golaha Sare ee Dhaqaalaha
- Go'aan ka gaaridda howlaha loo wakiishay :

3) - Awacda Guddiga Fulinta :

Guddiga Fulinta waxay bixin karaan amarro iyo talooyin guud ee la xiriira xilka sharciga oo ay Maamusho Hayada Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda :

4) - Fadhiyada Guddiga Fulinta :

Guddiga Fulinta waxay yeelanayaan fadhiyo joogto ah oo isagu yeeraayo Guddoomiyaha Guddiga, haddii uu maqan yahayna Guddoomiye ku-Xigeenka Guddiga si ay u fuliyaan howshooda joogtada ah :-

Qodobka 10aad

Guddoomiyaha Guddiga Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda wuxuu matilayaa Hayada Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dawladda :-

Guddoomiyuhu wuxuu ka masuul yahay maamulka guud ee Hayada; Fulinta Himilooyinka Hayada; asluubta iyo daryeel ka shaqaalaha Hayada; maamulka lacagta. Waxaa kale oo ka masuul yahay fulinta go'aanada ka soo fula labada Guddi ee

Hay'ada, socodsiinta howsha Hay'ada iyo go'aannada saameeya Hayada ee ka soo baxa Hayadaha Sare isagoo mar waliba u hogaan samaaya Siyaasadda ganacsiga iyo ka dhaqaalaha ee Dalka.

Wuxuu leeyahay talo ka bixinta magacaabidda Aqoon yahannada, Xoghayaha Guud ee Guddiga oo lagu xusay Qod. 6aad ee sharcigan iyo saraakiisha Hayada :-

Aqoonyahannada iyo Xoghayaha Guddiga waxaa lagu magacaabi doonaa Xeer u soo saaro Madaxweynaha isagoo dhegeystay tala soo jeedinta Guddoomiyaha Guddiga :-

Guddoomiyaha wuxuu awood u leeyahay inuu magacaabo khubaro oo Hayada kala Taliya wax alaale wixii u baahan yihiin oo aqoon ama farsamo gaar ah u baahan. Magacaabidda khubaradaas waxaa lala raacayaa habka sharciyada madaniga ay qorayaan, waxayna xaq u leeyihiin marka howshooda dhameeyaan in la siiyaa gunno howleed :-

—(indennita' della perizia condotta). Khubaradaas kama tirsanaan karaan shaqaalaha Hayada :-

Qodobka 11aad

Xuquuqda shaqaalaha Hayada waxaa xukumaaya sharciga Shaqaalaha Dowladda 1. 29 ee 1 Abriile 1970: iyo beddelaadii ka dambeeyay:-

Qodobka 12aad

Hayada waxay yeelanaysaa qaab u gaar ah oo lagu soo saari doono Xeer u saxiixo Jaalle Madaxweynaha J.D.S. isaga dhegeystay talada Gudiga Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada Dowladda :-

Qodobka 13aad

Maamulka lacagta ee Hayada waxaa xukumaaya laguna maamulaaya habka ay tilmaamayaan Sharciyada Maamulka Lacagta ee Dowladda :-

Qodobka 14aad

Hayada waxay yeelanaysaa Xeer Nidaamiye lagu faahfaahin doono Sharcigan oo soo saari doono Madaxweynaha isagoo dhegeystay talada Guddiga Iibka Qaranka iyo Qandaraasyada, waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Dowladda :-

Qodobka 15aad

Waxaa la buriyay sharci kasta ee ka soo horjeeda sharcigan ama aan la socon karin. Gaar ahaan waxaa la buriyay Qod. 6aad ee Sharciga 1. 19 ee 4 abriile 1978 oo lagu dhisay Guddiga:-

Qodobka 16aad

1) - Sharcigan wuxuu dhaqan galayaa maalinta lagu soo saaro Faafinta Rasmiga ah ee Dowladda:-

2) - Sharcigan wuxuu ka mid noqonayaa sharciyada Jamhuriyada Dimuqraadiga ee Soomaaliya :-

Muqdisho, 14 Jen. '79.

MADWEYNAHA J.D.S.  
Jaalle S/Gaas Maxamed Siyaad Barre.

-SHARCI L. 3 ee 14 Jen. 1979 Sharciga Horumarinta Dhulka Daaqa.-

MADAXWEYNAHA

J. D. S.

ISAGOO ARKAY : Xaashida laad, 2aad iyo tan 3aad ee Ka-caanka ;

ISAGOO ARKAY : Sharciyada lambarkoodu yahay 17, 18 iyo 19 ee soo baxay 1 Luulyo 1976 ;

ISAGOO ARKAY : Sharciga lamb. yahay 15 soona baxay 25kii Janaayo 1969 iyo Sharcigii ka dambeeyey ee lamb. ahaa 68 soona baxay 20kii Oktoobar 1970 kuna saabsan Dhirta, Daaqa & Ugaarta ;

ISAGOO ARKAY : Sharciga Dhismaha Wakaaladda Daaqa Qaranka ee lambarkiisu yahay 23 soona baxay 16.8.76 ;

ISAGOO TIXGELINAYA : Barnaamijka X.H.K.S. oo ku saabsan daryeelidda dhaqaalaha iyo horumarinta Daaqa ee Xooluhu ku nool yihiin ;

ISAGOO AQOONSAN : Inay lagama maarmaan tahay in la soo habeeyo sharci lagu fulinaayo Maaraynta, Maamulka iyo Hagaajinta iyo waliba ka hortagga Dhulka Nabaad-guuraaya ;

ISAGOO TIXGELINAYA : Talada uu soo jeediyay Wasiirka Xoolaha, Dhirta iyo Daaqa ;

ISAGOO TIXGELINAYA : Go'aankii Guddiga Siyaasadda iyo Golaha Wasiirada ;

WUXUU SOO SAARAYAA

Sharciga soo socda : -

Qodobka laad

CADDEYN

b) Wasiir : Waxaa loola jeedaa Wasiirka Wasaaradda Xoolaha, Dhirta iyo Daaqa.

t) Wakaaladda : Waxaa loola jeedaa Wakaaladda Daaqa Qaranka.

j) Maareeyaha Guud : Waxaa loola jeedaa Maareeyaha Guud ee Wakaaladda Daaqa Qaranka.

x) Iskaashatada : Waxaa loola jeedaa Iskaashatada Xoolaha iyo Daaqa.

kh) Ururka Daaqa iyo Xoolaha : Waxaa loola jeedaa Urur ay doortaan Xoolayda iyo dadweynaha deggan dhulka la xiraayo.



- d) Xoolo : Waxaa lool jeedaa lo', Dameer, Geel, Ido, Riyo, Fardo iyo Ugaar.

Qodobka 2aad

AWOODDA WASIIRKA

1. Wasiirka asagoo kala tashanaya Maareeyaha Guud ee Wakaaladda iyo Madaxda Daaqa ee Gobollada, wuxuu awood u leeyahay inuu ka dhigo meel kasta oo ka mid ah J.D.S. goob laga hirgelinayo horumarinta Daaqa.

2. Wasiirku isagoo dhegeystay talada Maareeyaha Guud ee Wakaaladda, wuxuu awood u leeyahay beddelaadda xuduudka goob daaqeed ee horay loo calaameeyey.

Qodobka 3aad

SEEREYAASHA

1. Wasiirku isagoo dhegeystay talada Maareeyaha Guud ee Wakaaladda iyo soo jeedinta G.X.H.K.S. ee Gobollada, waxaa uu awood u leeyahay inuu ka dhigo meeshuu garto gobol kasta seero:

2. Seeroyaashu waxay noqon karaan noocyada soo socda:
  - b) Seere Xilli (Seasonal Reserve) oo ah mid waqti go'ana la furo, waqti go'ana la xiro sannadkii:
  - t) Seere Talantaali (Rotational Reserve) oo ah seere loo daaqo si talantaali ah:
  - j) Seere abaareed (Famine Reserve) oo ah dhul la seeray waqti dheer oo aan la furi karin ilaa ay baahi weyn jirto;
  - x) Seere joogta ah (Absolute Reserve) oo ah seere si joogta ahaan u xiran looguna tala galay baaris cilmiyeed.

3. Dhulka la xirmeeyo ama la seero waa inuu yeeshaa xuduudo la caddeynaayo lana calaameynaayo.

4. Xiritaanka ama furitaanka seerayaasha: goob kasta waxaa lagu furi karaa oo keliya oggolaansho qoran oo uu bixinaayo Maareeyaha Guud ee Wakaaladda, isagoo la tashanaaya Madaxda Daaqa iyo Xoghayaha X.H.K.S. ee Gobolka.

5. b. Maareeyaha Guud isagoo la tashanaaya Xoghayaha Xisbiga ee Gobolka iyo Xoghayaha Xisbiga ee Degmada wuxuu seere walba ka abuuri karaa Ururro xoolo iyo daaq (Range & Livestock Association).

t. Maareeyaha Guud waxaa awood loo siiyay in haddii urur la sameeyey uu hirgelin waayo hawshii loo abuuray uu baabi'in karo ururkaas.

Qodobka 4aad

Badbaadada dhulka (Rangeland conservation)

1. Wakaaladda mar alaale markii ay la noqoto iney tahay lagama maarmaan iyadoo ujeeddadu tahay dhaqaalaynta ciid-

da ama ka hortagga carro guurka ama la doonaayo in lagu soo celiyo carradii iyo daaqii iyadoo la tashaysa Wasiirka waxay awood uleedahay Xaaraameynta iyo kontoroolka.

- b) Dhulka loo isticmaalayo beeridda ama daaqa.
- t) Dhulka la qodo, ama la geeda qaado.
- j) Dhulka la gubo ama la jaro geedahiisa.
- x) Dhulka loo isticmaalo biyo xireeno, ceelal, waro iyo wabiyada.

kh) Dhulka shubka ah iyo dhulka la xirmeeyey.

2. Marka ay la noqoto Wakaaladda, meel kasta oo dhulka daaqa ka mid ah, oo aan ahayn meel ay ku yaaliin guryo, dukaa mo, guryo la seexo, ama dhul macdan laga baarayo, waxay soo saari kartaa Xeer hoose (Decree) oo ay dhulkaas ku seeri kartaa iyadoo la tashaneysa X.H.K.S. ee Gobolka.

3. Wakaaladdu si ay u kontoroosho dhulkka daaqa lagana faa'iideysto biyaha waxay qaadi kartaa talaabooyinka soo socda

- b) Ilaalinta qararka, dooxyada, waadiyada, jeex-jeexa,
- t) Joojinta iyo kontoroolka carro-guurka (Soil Erosion). ceelasha, biyo-xireenada, barkadaha iyo waraha (Reservoir).

j) Horumarinta daaqa ku yaal dhulka J.D.S., lana keeno baad cusub oo faa'iido u leh xoolaha.

x) Sameynta beero iyo xerooyin lagu abuurto daaq cusub meelaha ku habboon.

kh) Sameynta keyd daaq (Fodder bank).

d) Abuurista Iskaashatooyinka Daaqa iyo Xoolaha (Cooperative Ranch).

r) Sahaminta dhulka

s) Qaadista tiro koob xooladhaqatada iyo Xoolaha

4. Madax kasta oo Wakaaladda ka tirsan awood ayuu u leeyahay inuu geli karo dhul kasta oo ku yaal goobta daaqa marka laga saaro dhulka la deggan yahay :

b) Si uu u hubiyo talaabooyinka loo baahan yahay in la qaado kuna saabsan hagaajinta daaqa iyo keydka.

t) Si uu u hubiyo in dhulka loo isticmaalaayo sidii qorshuhu ahaa, waafaqsan qodobbada sharcigan.

Qodobka 5aad

Iskaashatooyinka Daaqa iyo Xoolaha  
(Cooperative Ranch)

(Cooperative Ranch)

1. Wakaaladdu iyadoo tixgelineysa baahida loo qabo, dhii-ri gelineysa Iskaashatooyinka waxay abuuraysa Iskaashatoo-yin Xoolo iyo Daaq, ka dib markey oggolaato Guddiga X.H.K.S. ee Gobolka iyo Degmada, waxayna qaadaysaa tilaabooyin lagu hirgelinaayo Iskaashatooyinkaas.

2. Wakaaladdu markay dhammeysa talaabooyinka kor lagu sheegay waa inay sahankii dhulka, qorshihii, iyo habkii lagu maamuli lahaa Iskaashatada ay ku dhaqaaqdaa.

3. Wakaaladdu markay dhammeysa qorshaha Iskaashatada, oggolaatana abuuriddeeda waxay sihr isugu yeereysaa xubnaha doonaya inay abuuraan Iskaashatada, waxaana laga doodayaa arrimaha soo socda :-

b) Tilmaanta dhulka beesha iyo xuduudkeeda.

t) Tilmaanta biyaha loogu tala galay beeshaas.

j) Tilmaanta shaqada, dejinta, horumarinta, dhaqaa-leynta iyo wanaajinta beeshaas.

x) Qiyaasta Xoolaha loo oggol yahay inay daaqaan daaqa loogu tala galay.

kh) Dadka ka mid noqon doona beesha iyo xoolohooda.

4. Shirka gudahiisa waxaa lagu dooranayaa Guddi maamul oo ka kooban 5 Xubnood oo uu ka mid yahay Wakiil ka socda Wakaaladda.

5. Go'aannada shirka waxaa lagu gaarayaa aqlabiyadda xubnaha intoda badan (Majority decision).

6. Wakiilka u jooga Wakaaladda meesha laga abuuray Iskaashatada wuxuu awood u leeyahay goynta tirada xoolaha lagu dhigi karo beeshaas isagoo eegaya dhulka intuu qaadi karo.

7. Markay arrimahaasu dhammaadaan waxay Wakaaladdu diiwaan gelineysaa Iskaashatada.

8. Iskaashatada kasta oo la diiwaan geliyay waxay sameysaa xeer u gaar ah iyadoo raacaysa tilmaanta ay bixisa Wakaaladda.

9. Wixii dhul ah oo sharcigan lagu siiyay Iskaashatada waa inaan loo isticmaalin si kale. Hase yeeshee haddii xubnaha Iskaashatadu ay kala tagaan dowladda ayaa la wareegeysa dhulkaas waxayna ka dhigeysaa beerta daaqa iyo xoolaha oo Dowladda (State Ranch).

10. Guddiga maamulka oo la soo doortay wuxuu Iskaashatada ku maamuli doonaa qorshihii iyo siyaasadda ay Wakaa-laddu u soo dejisay, waana inuu ku dadaalaa sidii uu horay ugu dhigi lahaa khayraadka iyo ka faa'iideysiga Iskaashatada.

11. Guddiga Iskaashatadu wuxuu kaloo awood u yeelanayaa :-

1. Dejinta xoola-dhaqatada iyo xoolohooda.
2. Inay gadaan ama soo gataan xoolo, qalab, iyo wax alaale wixii kale oo ay u baahan tahay Iskaashatadu.

12. Guddiga maamulka Iskaashatada isagoo tixgelinaya duruufka jirta oggolaanshaha ka haysta Wakaaladda iyo Xoghayaha Guddiga Xisbiga ee Degmada: wuxuu awood u leeyahay :

1. Wuxuu israacin karaa dhowr Iskaashato si ay u noqdaan Iskaashato keliya oo weyn.
2. Wuxuu Iskaashatada u kala jabin karaan dhowr Iskaashatooyin.

13. Iskaashatooyinka Daaqa iyo Xoolaha waxay u kala qaybsan yihiin noocyada soo socda :-

1. Iskaashatooyin reer guuraaga.
2. Iskaashatooyinka magaalooyinka ama tuulooyinka.
3. Iskaashatooyinka dadka ka baayac-mushtarka Xoolaha.

14. Iskaashato waliba waa inay ugu yaraan ka koobnaataa 25 Qoys. Qoyskuna wuxuu ka kooban yahay nin aafadiisa iyo caruurtiisa ama aan qaar gaarin.

#### Qodobka 7aad

Abuuridda Beeraha Daaqa iyo Xoolaha ee Dawladda  
(State Ranch) iyo kuwa Keydinta Cawska beeraha  
daaqa (Fodder Bank)

1. Wasiirku isagoo dhegeystay ra'yiga Maareeyaha Guud, ayuu oggolaan karaa abuuridda beero daaq iyo Xoolaha ee Dawladda iyo kuwa keydka cawska meelaha hoos ku tilmaan :

- b) Dhulka aan la deganeyn gaar ahaan goobaha dhulka leh duqsiga qaniinka leh (Tse-tse fly).

- t) Meel kasta oo aan qof lahayn ama Iskaashato lahayn ama aan macdan laga baareyn.
  - j) Meel kasta oo dib loo soo barwaaqaynaayo (Rehabilitation).
2. Wasiirku markuu qaato ra'yiga Wakaaladda wuxuu kaloo oggolaan karaa :-
- b) Meel laga beero daaq xooled iyo beeraha kobcinta (Nurseries) meel kasta oo aan qofna lahayn ama aan Iskaashato la siin ama macdan laga qodeyn.
  - t) Meel laga sameeyo tijaabooyin iyo tababar (Research and Demonstration).
3. Go'aannada kor ku tilmaaman waxaa lala socodsiiina. yaa Xoghayaha X.H.K.S.

#### Qodobka 8aad

#### Horumarinta Biyaha

1. Xiika Wakaaladdu wuxuu yahay ilaalinta iyo qorsheyn-ta biyaha loogu tala galay horumarinta Xoolaha iyo daaqa.
2. Wakaaladda Horumarinta Biyaha waxay talo weyddii-san doontaa Wakaaladdan si ay u siiso meelaha loo oggol ya-hay ceelal, barkado iyo biyo-xireen. Sharcigaanu wuxuu saa-meeynayaa oo keliya miyiga mana khuseeyo Biyaha Magaaloo-yinka.
3. Waa in ruqsad loo helaa Barkadaha, Balliyada iyo Wa-rahaha. Haddii la ogaado in Barkadaha, Balliyada, Ceelasha ay nabad-guurinayaan dhulka ku dhow, Wakaaladdu waxay awood u leedahay iney baabi'iso Barkadahaasi ka dib markey oggo-laato Guddida ee X.H.K.S. ee Degmada iyo Gobolka.
4. Ruqsad bixinta waa in la waafajiyaa goobta barkadda, warta, ama ceelka laga sameynaayo, waana iney Barkad kasta u jirtaa tan kale masaafad aan ka yarayn 30 Km., marka laga reebo dhulka daaqa xoolaha laga hirgelinaayo.
5. Barkadaha meel ku wada yaalla waa in aanay ka bad-naa 20 ilaa 25 Barkadood.
6. Wasiirka marka uu la tashado Xafiiska Daaqa Gobolka, Madaxda Gobolka iyo Maareeyaha Guud ee Wakaaladda, wu-xuu baabi'in karaa barkad kasta, war kasta, ceel walba iyo bi-yo xireen kasta, haddii uu ogaado in aanay khuseen danta Um-madda iyo Dalka Dhaqaalihisa.

7. Wakaaladda Horumarinta Biyaha markay ceelasha dhulka Biyiga ah waa inay marka hore Wakaaladda ka heshaa cagobansho inta aanay bilaabin qoditaanka.

Qodobka 9aad

Diiwaan gelinta meelaha biyaha

1. Dhamaan Barkadaha, Waraha, Ceelasha waa in la diiwaan geliyaa iyadoo la siinaayo lambar u gaar ah gobolkiiba.

2. Habka diiwaan gelinta waxaa tilmaami doonta Wakaaladda.

3. Canshuurta diiwaan gelinta waxay noqon doontaa Sh. So. 10/= waxaana la siin doonaa Wakaaladda.

Qodobka 10aad

Abuuridda Sanduuqa lacagta ee Wakaaladda (Range Fund)

1. Si loo dhaqaaleeyo, maamulo loona hirgeliyo horumarinta dhulka daaqa Jamhuuriyadda Dimoqraadiga Soomaaliya, Wakaaladda waxay u baahan tahay dhaqaale.

2. Dhaqaalahaas wuxuu ka imaan karaa canshuurta ay Wakaaladdu ka heleyso hawla kasta ay qabato oo ah cawska, dhirta iyo wixii ka soo baxa ugaarta iyo ganaaxa amaba lacagta ay ka hesho bankiyada ama deeq shisheeye. Lacagtaa Wakaaladda soo gasha waxaa la waafajinayaa sharciga Xisaa-baadka ee u degsan Wakaaladaha madax-banaan.

Qodobka 11aad

Canshuurta

1. Wakaaladdu waxay canshuur ka qaadaneysaa waxyaalaha hocs ku qoran :-

b) Ruqsadda Cawska (Grass Permit) waxaa laga qaadanayaa

1. Sh.So. 10/= Xamuul baabuur oo ah 3 ilaa 7 tan

2. Sh.So. 20/= Xamuul baabuur oo ah 20 tan iyo wixii ka badan.

3. Sh.So. 00/50 Dameeraha iyo fardaha ama Awrta.

t) Xoolaha ruqsad la'aan ku gala seeayaasha iyo meelaha ujeedada iyo cilmi baarista, waxaana laga qaadayaa sida soo socota :-

1. Geela	Sh. So.	5/—	neefkiiba
2. Lõ	»	3/5	»
3. Ido iyo Riyo	»	1/50	»
4. Dameer iyo Fardo	»	3/50	»

- j) Dhammaan Iskaashatooyinka daaqa iyo Xoolaha marka la diiwaan geliyo waxay bixin doonaan Sh.So. 50/ waxaana lagu soo qori doonaa arji ah Sh.So. 5/=
- x) Ruqsadda barkaduhu waa Sh.So. 50/= marka la dhiisaayo, sannad walbana waxaa laga qaadayaa Sh.So. 5/=; hase yeeshee kuwa aan loogu tala gelin ganacsi waa lacag la'aan.
2. Wakaaladdu ayaa iibin doonta wixii geedo ka baxa beeraha ama daaqa oo lagula wareego Xukun Maxkamadeed ama uu ka cararo qofkii lahaa, waxaana lagu gedi doonaa qandaraas dadweynaha loo soo bandhigo. Wixii lacag ka soo gala waxaa lagu shubaayaa xisaabta Wakaaladda.
3. Wasiirka waxaa awood loo siiyey inuu sicir u goyn karo biyaha waraha iyo ceelasha ee hoos yimaada Wakaaladda.

Qodobka 12aad  
Bixinta Rukhsadda

1. Wasiirka ama qof kasta oo ka wakiil ah ayaa bixin kara Ruqsadda isagoo cuskanaaya shuruudaha ku qoran sharcigan.
2. Wasiirka ama qofka isaga ka wakiil ah, waa baabi'in karaa rukhsadda ama wixii shaki galo, ama ka soo bixi waayo shuruudaha ku qoran sharcigan, ee rukhsadda lagu bixiyey.
3. Qof kasta oo ruqsad la'aan beddela, durkiya ama baabi'iya Calaamadda, ama xuduudka beeraha, ama seereyaasha, dambi ayuu galayaa.

Qodobka 13aad

Awoodda baarista iyo qabashada

Askarta dhiman ee Wakaaladda, seere iyo dhir ilaaliyayaasha, waxa loo xilsaaray ama booliska waxay awood u leeyihiin inay baaraan ama qabtaan qofkii ku xadgudba sharcigan iyagoo isla markiiba horgeeynaya Maxkamadda ku shuqul leh.

Qodobka 14aad

Ciqaab

1. Qof kasta oo ku xadgudba sharcigan wuxuu muteysanayaa in lagu ciqaabo xarig 6 ilaa 9 bilood ah ama ganaax gaaraya Sh.So. 600 ilaa Sh.So. 1200/=
2. Xadgudubkaasu haddii uu ku saabsan yahay maal cilmi baaris loogu tala galay ciqaabtu waxay noqoneysaa xarig ah 6 ilaa hal sano ama ganaax gaarayaa Sh.So. 1000 ilaa Sh.So. 5000/=
3. Qofkii caado ka dhigto inuu ku xadgudbo sharcigan ruqsadda ama oggolaanshaha uu heysto waa laga joojinayaa muddo 4 bilood ah waana laga qaadi karayaa ruqsaddaas.

4. Qof kasta oo qaadan waaya alaabta dembiga lagu galay muddo saddex bilood ah, alaabtaas Dawladda ayaa la wareegeysa.

Qodobka 15aad

Ruqsaddihii iyo oggolaanshihii horey loo bixiyey

Dhammaan rukhsadaha, liisannada, oggolaanshaha, ama dokumentigii ku saabsan Seeraha, Cawska Xoolaha, Geedaha, Beelaha iyo kuwii la bixiyey sharcigan hortii, ee aan sharcigan waafaqsaneyn, qofka ruqsadaha haysta, waa inuu weydiistaa Wakaaladda in ruqsadihiisa loo waafijiyo sida ku qoran Sharcigan muddo lix bilood dhexdiisa.

Qodobka 16aad

Xeer Nidaamiye

Madaxweynaha J.D.S. isagoo tixgelinayo talada Wasiirka wuxuu soo saari karaa Xeer nidaamiye lagu faahfaahinayo laguna fulinaayo sharcigan.

Qodobka 17aad

Dhaqan gelid

Sharcigan waxaa lagu soo saarayaa faafinta Rasmiga ah ee Dawladda wuxuuna dhaqan gelayaa 15 maalmood ka dib markii lagu soo saaro faafinta Rasmiga ah.

Muqdisho, 4 Febraayo, 1979

MADAXWEYNAHA J.D.S.

Sax. S/Gaas Maxamed Siyaad Barre



Law No. 3 4th Feb. 79 Decrees this act as range Development and Management act

President of S.D.R.

HAVING SEEN : The 1, 2 and 3 Decree of the Rvolutin.

HAVING SEEN : Law No. 17, 18 and 19 of 1 July 1976.

HAVING SEEN : Law No. 15 of 25 January 1969 and Law No. 68 of 20 October 1970 concerning Forestry and Wildlife.

HAVING SEEN : the Law No. 23 of 16 August 1976 concerning the creation of the National Range Agency.

CONSIDERING : the Policy and Programme of the Party concerning the conservation and development of the range-land.

REALIZING : that it is indispensable to provide an Act the conservation, development and management of the range-land and fight against desertification.

CONSIDERING : the opinion of the Minister of Livestock, Forestry and Range.

CONSIDERING : the decision of the Political Bureau and the Council of Ministers.

#### Article 1

##### Interpretation

MINISTER : Means the Minister of Ministry of Livestock, Forestry and Range.

AGENCY : Means the National Range Agency.

GENERAL MANAGER : Means the General Manager of National Range Agency.

COOPERATIVES : Means Range and Livestock Cooperatives

RANGE & LIVESTOCK ASSOCIATION : Means the Assiation chosen from the community to deal with the conservation and development of the range and livestock.

ANIMALS : Means cattle, sheep, goats, camels, donkeys, horses and wildgame.

#### Article 2

1. The Minister, in consultation with the General Manager,

the Regional and district staff, could declare any area in the Somali Democratic Republic as Range Development Area.

2. The Minister may on the advice of the General Manager or his representative alter the boundary of the development area.

### Article 3

#### Reserves

1. The Minister on the advice of the General Manager and in consultation with Regional Authority can declare any area in the Country as a grazing reserve.

2. The Reserve so declared could be:

- a) Seasonal Grazing Reserve - which is a reserve that closed and opened for specific periods each year.
- b) Rotational Grazing Reserves - this area grazed on rotation basis.
- c) Famine Reserve - which is reserve any area for a long period and opened only in time of hardship.
- d) Absolute Reserve - which is an area closed permanently for flora and fauna study.

3. All reserves or enclosures shall have all its boundaries properly identified and demarcated.

4. Closing and opening of any such area shall only be on the written permission of the General Manager or his delegate on the advice of the Regional Range Director and the Regional authority.

5. a) The General Manager or his representative, in consultation with the Regional Secretary of the Party or district Secretary of the Party, may create Range and Livestock Association for each reserve.
- b) The General Manager is satisfied that an association so established is not performing its function or duty conferred on it by this act may give an order to remove such association.

### Article 4

#### RANGELAND CONSERVATION

1. At any time the Agency considers the Management of a certain Land with the intention of soil conservation, erosion co-

control or revegetation has the power to abolish and control with the consultation of Ministry of Livestock, forestry and Range.

- a) Agricultural Sites.
- b) Cultivated or bush cleared areas.
- c) Areas where fire is used for management or areas where vegetation is cut.
- d) Areas used dams, wells and Reservoirs and Rivers.
- e) Watershed and Reserved areas.

2. When ever there is necessity for any area to be reserved except areas with buildings, houses and shops. The Agency with the consultation of the district and regional Party Committee can establish a decree.

3. For the sound management of the Rangelands and proper utilization of water the Agency can take the following steps

- a) Protection and control of : River banks, valleys, Rivers, Wells, Dams, Barkads, and Reservoirs.
- b) Prevention and control of soil erosion.
- c) Development of indigenous forage growing in Democratic Republic of Somalia and to bring exotic fodder bene-

ficial to Livestock.

- d) Establishment of fodder production Farms where suitable.
- e) Formation of fodder Bank.
- f) Establishment of livestock and cooperative Ranchs.
- g) Land Survey.
- h) Conduct Census of Nomads and livestock.

4. Every Range officer has the right to enter any range site except settlements;

- a) In order to ascertain the necessary steps required, concerning improvement of forage and Fodder Bank.

- b) To ascertain that the land is used according to the Management plan and in conformity with the Articles of this Law.

#### Article 5

#### COOPERATIVE RANCHES

1. The Agency considering the need for cooperative ranches is empowered to establish Cooperative ranches wherever

possible after the acceptance of Regional and District Party Committee.

2. The Agency after Para 1 should carry the necessary survey work and management of the cooperative to ensure it has proper management plan.

3. The Agency having completed the survey and accepted the suitability of the area for ranch development should summon a meeting for all members to consider and approve ;

#### Article 4 (Contd)

- a) Description of the ranch and boundaries ;
- b) Resumption of proposed water rights ;
- c) Description of any works for rehabilitation, development, conservation and improvement.
- d) An estimate of authorized livestock units for proposed rangeland ;
- e) An estimate of the number of prospective members and of existing stock units of the members.

4. At the meeting the member should elect the Ruling Committee of the Cooperative comprising of five members to include the representative of the Agency.

5. All proposals submitted to the meeting shall be approved by not less 60% of the members.

6. The Representative of the Agency has the Authority to specify the livestock numbers to be used in the Cooperative based on the carrying capacity of the ranch.

7. The Agency thereafter should register the Cooperative Ranch officially.

8. All Registered Cooperative Ranch shall then make its by - law as proposed by the Agency.

9. Allocation of land under this act shall be used for sole use of the purpose it has created and shall not be revoked save on the ground that the members disintegrate completely after which the area is taken over by the Government and turned into State - owned ranch.

10. The elected body for the Cooperative ranch shall manage, and control its land for its benefit and shall develop the natural resources of the ranch area in accordance with the plan and policy set for it by the Agency.

11. In addition to the functions mentioned above, the elected body of the Cooperative shall have the power to :

- a) The establishment of the members and their animals in the area;
- b) To sell, buy animals, agricultural equipments and other requirements as it may consider desirable for the benefit of its members.

12. The elected members may with the approval of the Agency and Regional authorities;

- a) Amalgamate one cooperative with another or others to form a larger one;
- b) Divide into two or more smaller cooperatives.

13. Cooperative ranches comprise the following types :

- a) Cooperative for the nomadic people;
- b) Cooperative for town and village communities;
- c) Cooperative for livestock traders.

14. A cooperative ranch shall be 25 families minimum. A Family comprises the father, mother and eight children under the age of 18 years.

#### Article 6

##### GOVERNMENT ASSISTANCE

1. The Government shall provide to the Cooperative ranchers all assistance as specified under the General Cooperative Law No. 4 of October 4, 1973.

#### Article 7

##### ESTABLISHMENT OF STATE OWNED RANCHES AND FODDER CROP FARMS

1. Having heard the opinion of the Agency, the Minister may authorize the establishment of this ranch in :

- a) Any area not in use at present particularly the tsetse fly areas of the country;
- b) Any area without entitlement or right to individual, or cooperative ranch, or mining rights;
- c) Any area which is rehabilitated through soil and water conservation measures and grown with fodder crops.

2. Having heard the opinion of the Agency, the Minister may authorize the establishment :

- a) Fodder crop and nurseries where ever possible not owned by individuals cooperative ranch or Mining rights.
- b) Areas for research and training purposes.

3. The above decisions will be consulted with the Regional Party Secretary.

### Article 8 WATER DEVELOPMENT

1. It has been seen that uncontrolled development of water could seriously cause damage to the rangeland through encouragement of livestock. It has deemed necessary for the Agency to control the development of water harvesting system known as «Berkads» Balliyo, Waro and Wells.

2. On coming into force the water development Agency shall seek advice from the Agency as to the location of the water points of wells, reservoirs, etc. This only applies to the rural water development and on no account affects the urban water supply.

3. All water harvesting system (Berkas, Balli and War, etc.) must receive a licence to that effect. The Agency has the power to dissolve any berkas system, which is causing the destruction of the rangeland, after the acceptance of the Regional and district party Committes.

4. The issuing of any permit should depend on the location of water harvesting system, the distance of one water point from the next which should not be less than 30 Kms. otherwise it would be within range development areas.

5. Berka cluster in one area should not exceed 20-25 Kms. The Minister having heard the opinion of the regional Range Office and Regional authorities and with consultation of the General Manager of the Agency abolish, transfer or close any water harvesting system (Barka, Reservoir, dams, well) if it is found not to be of interest to the natoon.

Any well to be drilled by the Water Agency in rural areas or any private organ shall obtain the advice and consent of the Agency prior to its action.

### Article 9

#### REGISTRATION OF WATER POINTS

1. All water systems such as Berkada, Reservoirs, wells

shall be registered giving known registration number for each region.

2. Standard systems of registration will be established by the Agency.

3. Registration fees shall be 10/= per water system.

#### Article 10

#### ESTABLISHMENT OF RANGE FUND

1. In order to promote the conservation and management and development of the Range resources of the Somali Democratic Republic the Agency must have means to seek funds.

a) This fund may receive contributions from the Government or foreign grants or funds derived from levies and taxes; forest, forest products fodder, game, fines etc.

2. Funds so collected must be kept in accordance with the Financial Law of Government autonomous Agencies.

#### Article 11

#### TAXES

1. All water systems such as Berkada, Reservoirs, Wellr,

a) Permit shall be issued to all fodder whether grass or any other fodder plant collected for the ssake of selling of local animals or those for export exemption made to the agriculture crops, charge of permit shall be :

1. 10/= per 3 ton . 7 ton lorry.

2. 20/= per 20 ton lorry and above.

3. 00/50 per donkey, horse or camel load.

b) Animals that enter any grazing reserve and whether seasonal, permanent, bi-annual shall be subject to fines at the following rate :-

1. Camels	—	5/=
2. Cattle	—	3/50
3. Sheep/Goats	—	1/50
4. Donkey/Horses	—	3/50

- c) All cooperative ranches registered with the Agency shall pay for registration 50/= and an application should be made on Carta di Bollo of Som. Sh. 5/=.
- d) License for building cistern tanks (berked) and shall be 50/= every year for its use.

2. The Agency shall sell or dispose of any fodder crop or grasses counterfeited by the court or left behind by the offender and that will be disposed of through public tender. Any amount collected should be deposited in the Agency's Range Fund account.

3. The Minister is authorized to set reasonable fees for reservoirs, wells, etc. that comes directly under the Agency.

#### Article 12

1. The Minister or any person authorized by him may grant licence for all or any of the purpose in this law.

2. The Minister or General Manager or their representative officer may at any time cancel or suspend any licence granted which has reasonable grounds of suspicion infringed or any of the conditions to which the said licence has been granted.

3. Anybody who may alter, extend or cancel any licence, or boundary of ranch has committed an offence under this law.

#### Article 13

##### POWER TO SEARCH, SEIZURE.

1. Wardens of forestry, wildlife, police officers or any other authorized officer have the power to inspect, search or arrest any person who committed an offence under this law and must immediately be brought in front of the court.

#### Article 14

##### PENALTIES AND FORFEITURES

1. Any person who commits an offence under this law shall be liable to conviction to a prison term of 6-9 months or a fine of 600/- to 1200.

2. If the offence is made against the research center the penalty shall be 1000/- to 5000 or an imprisonment of 6 months to one year.



3. Any person who may try to alter or cancel any licence or permit or seek permission to do so, shall be disqualified from holding any licence issued under this law for a period of 4 months or the whole licence withdrawn.

4. If any person falls to remove his property, it then becomes the property of the Government and will be sold a public auction.

#### Article 15

1. All permits, licences, permissions or other documents of all grazing reserves, fodder crop areas, or cooperatives issued before this Act shall be declared legal but shall be given licence or permits. Any person who so wishes may do within a period of 6 months.

#### Article 16

1. The President in consultation with the Minister can produce decrees based on this law to implement the objective of the law.

#### Article 17

1. This Law shall come into force 15 days after its publication in the official bulletin and shall be included in the official compilation of law and decrees.

Mogadisho 4th Feb. 1979

Major General Mohamed Siyad Barre

President of Somali D. Republic

QAYBTA LABAAD

XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. L. 12 ee 26 Dis. 78, Dalla-  
caad Shaqaale..

MADAXWEYNAHA J.D.S.

ISAGOO ARKAY : Xaashida laad, 2aad iyo tan 3aad ee Ka-  
caanka 21ka Oktoobar 1969ka.

ISAGOO ARKAY : Sharciga Lam. yahay 28 biis ee 21.2.76 iyo  
beddelaadda ka dambaysay.

ISAGOO ARAKAY : Talada uu soo jeediyey Duqa Magaalada  
Muqdisho kuna soo sheegay warqadda Lam. yahay DH/  
MG/XQ/590/78 ee 14.12.78, kuna saabsaneyd siin dalla-  
caad shaqaale darajadoodu isugu jirto «A» iyo «B» ee Ja-  
gooyin ka haya qaybaha Maamulka D/Hoose ee Xamar,  
kaddib markii ay la yimaadeen hawlkarnimo iyo dadaal  
siyaaso ah.

ISAGOO TIXGELINAYA : Talada uu soo jeediyey Duqa Ma-  
gaalada ee ku saabsaneyd Dallacsiin min hal darajo Jaalla-  
yaasha magacyadooda hoos ku qoran yihiin :

WUXUU SOO SAAREY XEERKA SOO SOCDA

Qodobka 1aad

In Jaallayaasha magacyadoodu hoos ku qoran yihiin la sii-  
yo qof kasta dallacaad hal darajo ah, marka laga billaabo  
1.1.1979 iyadoo la tixgelinayo hawlkarnimadooda iyo dadaal-  
kocda siyaadada ah.

Qodobka 2aad

Xeerkaan wuxuu dhaqan gelayaa marka laga billaabo 1da  
Jannaayo 1979ka, waxaana lagu soo saarayaa faafinta rasmiga  
ah ee Dawladda Soomaaliyeed.

Muqdisho, 26 Dis. 1978

S/Gaas Maxamed Siyaad Barre  
MADAXWEYNAHA J.D.S.

DUQA MAGAALADA MUQDISHO  
Jaalle Yuusuf Ibraahim Cali «Abuuraas»

Waan aragnay ee Diiwaangelinnay  
Diiwaanka lamb. 1 bogga 12  
Muqdisho, 11 Jen. 1979  
Hantidhawraha Guud KMG  
Yuusuf Cali Nuur

MAGAC SADDEXAN  
MAGAC SADDEXAN

Darajada, Jagada  
& Mushaharka hore

Jagada & Mushaharka cusub.

1. Xasan Maxamed Sabriye	Garyaqaan	A6	1000/=	A5-1	1120/=
2. Ciise Gacal Cumar	Madax Laan	A6	1060/=	A5	1090/=
3. Xirsi Kheyre Isaaq	» »	A6	1060/=	A5	1090/=
4. Maryan Xasan Khalaf	» Farac	A6	1060/=	A5	1090/=
5. Yuusuf Macallin Abuukar	» Xubin	A5	1120/=	A4	1160/=
6. Yuusuf Ciise Aadan	Madax Laan	A6	1000/=	A5	1090/=
7. Maxamed Axmed Faarax	» »	A6	1060/=	A5	1090/=
8. Ibraahim Jumcaale Janaqow	» Xubin	A7	920/=	A6-2	1060/=
9. Axmed Maxamed Macow	» »	A7	920/=	A6	1000/=
10. Maxamuud Maxamed Cusmaan	» Farac	A8	720/=	A7	800/=
11. Sheekhdoon Sheeqow Geedi	Agaasime KMG	A7	800/=	A6-2	1060/=
12. Cali Maxamuud Barkhadle	» »	A7	800/=	A6-2	1060/=
13. Aamina Cabdi Maxaad	» Farac	A7	800/=	A6	1000/=
14. Ciise Kiriish Tifow	» Xubin	F2	860/=	F1.1	1030/=
15. Axmed Maxamed Maxamuud	» »	B2	800/=	B1	1000/=

16. Sheekh Shariif Maxamed	»	Laan	F2	800/=	F1	1000/=
17. Maxamed Abuukar Maxamed	»	Farac	F2	800/=	F1.2	1060/=
18. Xaashi Maxamed Ayaanle	»	Laan	B2	860/=	B1.2	1060/=
19. Cumar Cusmaan Aadan	»	»	F2	800/=	F1	1000/=
20. Cabdullaahi Maxamed Cumar	»	»	B2	690/=	B1.1	1030/=
21. Nuur Maxamed Cumar	»	Xubin	B3	600/=	B2.1	830/=
22. Axmed Sheekh Cali	»	»	B3	720/=	B2.1	830/=
23. Maxamed Muumin Xasan	»	»	B3	600/=	B2.1	830/=
24. Xuseen Cali Xayle	»	Laan	B3	720/=	B2.1	830/=
25. Cabdi Axmed Siyaad	»	»	B3	600/=	B2	800/=
26. Saalax Axmed Cawad	»	»	B3	600/=	B2.1	830/=
27. Maxamuud Cabdi Cusmaan	»	»	B3	600/=	B2.1	830/=
28. Axmed Cali Warsame	»	»	B3	600/=	B2.1	830/=
29. Daahir Faarax Xirsi	»	»	B3	690/=	B2	800/=
30. Cabdulqaadir Cali Caddow	»	»	B3	600/=	B2.1	830/=
31. Aadan Maxamed Xaaji	»	»	B3	720/=	B2.1	830/=
32. Cali Kulmiye Siyaad	»	»	B3	600/=	B2.1	830/=
33. Aadan Sheekh Cali	»	»	B3	720/=	B2.1	830/=

34. Cabdulqaadir Abshir Maxamed	» »	B3	660/=	B2-1	830/=
35. Cali Xasan Qaboobe	» »	B3	600/=	B2.1	830/=
36. Shariif Axmed Maxamed	» »	B3	660/=	B2-1	830/=
37. Maxamed Cali Nuur	» Farac	B3	600/=	B2	830/=
38. Maxamed Axmed Cali	» »	B3	660/=	B2.1	830/=
39. Saciida Cali Barre	Sarkaal	B3	600/=	B2-1	830/=
40. Maxamed Xuseen Yalax	»	F3	600/=	F2.1	800/=
41. Cabdi Maxamed Faarax	»	B4	450/=	B2.3	690/=
42. Xasan Cali Cusmaan	Madax Farac	B4	510/=	B3-3	690/=
43. Cabdi Sheekh Maxamuud	» Xubin	B3	660/=	B2-3	890/=
44. Maxamed Cabdi Maxamed	» »	B4	450/=	B3	600/=
45. Cusmaan Xasan Diirshe	» »	B4	510/=	B3.1	630/=
46. Maxamed Sheegow Maxamed	» Laan	B4	510/=	B3-3	690/=
47. Bashiir Xaashi Barre	» »	B4	510/=	B3-1	630/=
48. Cali Cusmaan Maxamed	» »	B4	450/=	B3-2	660/=
49. Ibraahim Cali Qaasim	» Farac	B3	660/=	B2	800/=
50. Cali Cabdullaahi Sheekh	» »	B4	510/=	B3-2	660/=
51. Maxamed Cumar Maxaad	Madax Farac	B4	450/=	B3-3	690/=

52. Faaduma Maxamed Cabdi	» »	B4	450/=	B3.2	660/=
53. Qaasim Maxamed Xaaji Cumar	» »	B4	510/=	B3-1	630/=
54. Cabdullaahi Max'ed Maxamuud	» »	B4	450/=	B3-1	630/=
55. Maxamuud Xasan Ibraahim	» »	B4	450/=	B3-1	630/=
56. Yuusuf Xaaji Cali Maxamed	» »	B4	450/=	B3	600/=
57. Cabdulqaadir Ibraahim Gacal	Sarkaal Fuliye	B4	510/=	B3	600/=
58. Raxme Mardaadi Sh. Abuukar	» »	B4	450/=	B3	600/=
59. Faaduma Maxamed Macallin	Kayd Gade	B4	450/=	B3	600/=
60. Maxamuud Xasan Maxamed	Xisaabiye	B3	660/=	B2	800/=
61. Maxamuud Yuusuf Xasan	» »	B4	450/=	B3	600/=
62. Maxamed Siid Cali	» »	B4	450/=	B3	600/=
63. Jawaahir Cali Nuur	Kayd Gade	B4	450/=	B3-1	630/=
64. Nadiifo Cali Cabdullaahi	» »	B4	450/=	B3-1	630/=
65. Cabdullaahi Maxamed Maye	Xisaabiye	B4	450/=	B3	600/=
66. Mursal Maxamed Cabdullaahi	Khasnaji	B4	450/=	B3	600/=
67. Xaliimo Hilowle Maxamed	Sarkaal Fuliye	B4	450/=	B3	600/=
68. Muqtaar Xasan Cabdi	Xisaabiye	B4	450/=	B3	600/=

69. Cabdullaahi Bashiir Sheekh	Khasnaji	B4	450/=	B3	600/=
70. Sheekh Aadan Max'ed Cusmaan	Sarkaal Fuliye	B4	450/=	B3	600/=
71. Xaawo Cabdulqaadir Cali	Sarkaal Fuliye	B4	450/=	B3	600/=
72. Cabdi Xaaji Axmed	Sarkaal Fuliye	B4	450/=	B3	600/=
73. Suleymaan Cabdi Dugsiye	Sarkaal Fuliye	B4	450/=	B3	600/=
74. Maxamed Siraaji Cabdullaahi	Sarkaal Fuliye	B4	450/=	B3	600/=
75. Xaliimo Cumar Culusow	Sarkaal Fuliye	B4	450/=	B3	600/=
76. Max'ed Cabdiraxmaan Cusmaan	Sarkaal Fuliye	B4	450/=	B3	600/=
77. Deeqa Cusmaan Maxamed	» »	B4	450/=	B3	600/=
78. Yuusuf Sheekh Maxamed	» »	B4	450/=	B3	600/=
79. Caasha Macallim Aadan	» »	B4	450/=	B3	600/=
80. Xaliimo Aadan Cabdi	» »	B4	450/=	B3	600/=
81. Xuseen Maxamed Guuleed	» »	B2	800/=	B1	1000/=
82. Cumar Maxamed Gacal	» »	B4	520/=	B3	600/=
83. Axmed Kulmiye Cigaal	» »	B4	450/=	B3	600/=
84. Iikar Amiin Iikar	Madax Laan	B4	450/=	B3-2	660/=
85. Ismaaciil Xuseen Liibaan	Sarkaal	B4	510/=	B3	600/=

86. Maxamed Cabdi Yuusuf	Madax Farac	B4	450/=	B3	600/=
87. Ruumi Macallim Isaaq	Sarkaal	B4	450/=	B3	600/=
88. Ruqiya Cumar Maxamuud	Xisaabiye	B4	510/=	B3-2	660/=
89. Abuukar Xaamuud Yare	Kayd Gade	B4	450/=	B3	600/=
90. Axmed Maxamed Kulmiye	Sarkaal fuliye	B4	450/=	B3-1	630/=
91. Xasna Xasan Maxamed	» »	B4	510/=	B3-1	630/=
92. Xaliimo Xuseen Cali	» »	B4	450/=	B3	600/=
93. Maxamed Cali Yalaxow	Xisaabiye	B4	450/=	B3	600/=
94. Sheekh Shaacir Aweys	»	B4	450/=	B3	600/=
95. Axmed Xasan Cali	Madax Laan	B3	600/=	B2-2	860/=
96. Cabdi Faarax Kulane	Xardhe	B3	600/=	B2	800/=
97. Cumar Sh. Maxamed Hilowle	Far. Caafimaad	F2	800/=	F1-1	1030/=
98. Maxamed Mahdi Maxamed	» »	F2	800/=	F1-1	1030/=
99. Maxamed Jaamac Cayaar	» Shaybaare	F2	800/=	F1	1000/=
100. Cali Sheekh Axmed Max'uud	Xisaabiye	B4	450/=	B3-2	660/=
101. Maxamed Yaxye Cusmaan	Madax Farac	F3	600/=	F2	800/=
102. Cali Cumar Abooki	» Laan	F3	600/=	F2-1	830/=
103. Madiina Maxamuud Kulmiye	Umuliso	F2	800/=	F1	1000/=



XEER MADAXWEYAHHA J.D.S. L. 13 ee 9 Jen. 1979 ku maa-  
muusid Billad Lacag ah oo Kacaannimo Jaalle Takhtar Daahir  
Nuur Raafi.

MADAXWEYNAHA J.D.S.

MARKUU ARKAY : Xaashida 1aad, 2aad, 3aad ee Kacaanka  
21ka Oktoobar 1969;

MARKUU ARKAY : Sharciga L. 1 ee 1dii Luulyo 1976 iyo shar-  
ciga Lambar 18 ee 1dii Luulyo 1976;

MARKUU ARKAY : Sharciga Lambar 65 ee 19kii Oktoobar  
1970;

MARKUU TIXGELIYEY : doorka qaddarinta mudan ee Jaalle  
Takhtar DAAHIR NUUR RAAFI uu ka qaatay abaabulka  
iyo kicinta Xubnaha Ururka Dhaqdhaqaaqa Iskaashatoo-  
yinka Soomaaliyeed, isagoo u soo degay inuu ururiyo koo-  
xo fannaaniin ah, inuu baraarujiyo dadkiisa;

MARKUU TIXGELIYEY : inuu waqtigiisii oo dhan u hibeeyey  
daryeelka xoogsatada, inuu ka leexday dantiisii gaar ahaa-  
need, una go'ay danta ummadiisa, saas darteedna uu ku  
sifobay iimaan qabe, waddani, kacaan;

MARKUU TIXGELIYEY : qiimaha bani'aadanka, qiimaha  
waddaniga, qiimaha horusocodnimo uu Jaallahaasu muu-  
jiyey;

WUXUU KU MAAMUUSAY

BILLAD LACAG AH OO KACAANNIMO Jaalle Takhtar Daahir  
Nuur Raafi.

Muqdisho, 9.1.1979.

MADAXWEYNAHA J.D.S.

(Jaalle S/Gaas Maxamed Siyaad Barre)

XEER MADAXWEYNAHA J.D.S, L. 14 ee 20 Jen. 1979 Guddoon-  
siin billado lacag ah oo kacaannimo,

MADAXWEYNAHA J.D.S.

MARKUU ARKAY : Xaashida, laad, 2aad, iyo 3aad ee kacaan-  
ka 21ka Oktoobar 1969, iyo Sharciga lambar 1 ee 1dii Luul-  
yo 1976;

MARKUU ARKAY : Sharciga lambar 65 ee 19kii Oktoobar  
1970 ;

MARKUU TIXGELIYEY : Kaalinta aqoonsiga mudan oo Jaal-  
layaasha kala ah: Maxamed Buraale Ismaaciil, Maxamed  
Aadan Sheekh, Axmed Maxamed Maxamuud, Maxamuud  
Jaamac Axmed iyo Cumar Carte Qaalib ay ka qaateen  
dhismaha Soomaaliyada cusub ee hantiwadaagga ah, iya-  
goo tan iyo curashadii Kacaanka 21ka Oktoobar 1969 ku

gutay mas'uuliyadihii waaweynaa oo ay qabteen, welina  
hayaan, niyad kacaannimo joogta ah, nafhurid iyo hagar  
la'aan ;

MARKUU TIXGELIYEY : Walaalnimada ay uga turjumeen,  
una hirgeliyeen, mabaadii'da Kacaanka 21ka Oktoobar 69;

MARKUU ARKAY : Inay lagama maarmaan tahay in Jaal-  
layaashaas la guddoonsiiyo aqoonsiga iyo qaddarinta ay  
Kacaankooda iyo Shacbigooda ka mudan yihiin, looguna  
reebo dhaxal gal ah, taariikh ah ;

MARKUU TIXGELIYEY : Go'aanka Guddiga Siyaasadda Go-  
laha Dhexe XHKS ee 20ka Jennaayo 1979 ;

WUXUU KU MAAMUUSAY :

BILLAD LACAG AH OO KACAANNIMO Jaallayaasha soo soc-  
da :

1. Jaalle Maxamed Buraale Ismaaciil ;
2. Jaalle Maxamed Aadan Sheekh ;
3. Jaalle Axmed Maxamad Maxamuud ;
4. Jaalle Maxamuud Jaamac Axmed iyo
5. Jaalle Cumar Carte Qaalib .-

Muqdisho, 20.1. 1979

Muqdisho, 20.1.1979.

MADAXWEYNAHA J.D.S.

(Jaalle S/Gaas Maxamed Siyaad Barre)

XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. L. 15 ee 23 Jen. 1979 ku maamuusid billad Jaalle XUSEEN CABDULLE DEEROW.

MADAXWEYNAHA J.D.S.

MARKUU ARKAY : Xaashida laad, 2aad iyo 3aad ee Kacaanka:2il ka Oktoobar 1969;

MARKUU ARKAY : Sharciga lambar 1 ee 1da Luulyo 1976;

MARKUU ARKAY : Sharciga lambar 65 ee 19ka Oktoobar 1970 ;

MARKUU TIXGELIYEY : Halgankii taxana ahaa ee Jaalle Xuseen Cabdulle Deerow uu soo waday tan iyo curashadii Kacaanka 2ika Oktoobar 1969, isagoo aqoontiisa, murtidiisa iyo awooddiisa oo idil, si kacaannimo ah, waddaninimo ah daacad ah, ugu adeegay dareensiinta Dadweynaha Soomaaliyeed, guud ahaan, mabaadi'da suuban iyo majaraha Kacaanku ku hoggaaminayo Dalka Soomaaliyeed, gaar ahaanna kicinta, abaabulidda iyo xamaasad u cusbooney-siinta Kaadirka Dalka;

MARKUU ARKAY : in ay lagama maarmaan tahay in qadarrinta Jaallahaasu ka mudan yahay Dadkiisa iyo Dalkiisa raad dhaxal gal ah looga reebo;

WUXUU KU MAAMUUSAY

BILLAD LACAG AH OO KACAANNIMO Jaalle Xuseen Cabdulle Deerow.

Muqdisho, 23.1.1976

MADDAXWEYNAHA J.D.S.

Sax. S/Gaas Maxamed Siyaad Barre

MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR

HADDUU ARKAY : dacwadda kor ku qoran;

MARKUU ARKAY : waxay ku saabsan tahay iyo ogeysiiska bankiga;

HADDUU ARKAY : qod. 69 D.L. 9/9/65, N. 2; lumidda Jeega wareega L. 23198 ay ku qoran tahay di Sh.So. 1.350: bankiga ganacsiga iyo keydka L. 1aad.-

WUXUU AMRAYAA

In loo cusbooneysiyo Jeega Wareega ka dib markii ay ka soo wareegto 15 maalmood maalinta dekeretada lagu shaaciyay faafinta rasmiga ah ee dawladda.

WAXAA LA CODSANAYAA

In jeega cusub ee la sameyn doono gacanta laga saaro Ciise Nuur Yuusuf ama qof isla asaga ka sita wakaalad sharci ah, ayadoo la sugaayo mudda 15 maalmood ah ee aan kor ku soo sheegnay :-

Muqdisho, 22/2/79

GUDDOOMIYAHA MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR  
W.S. (Dr. CABDULLAAHI MAXAMEDMAAX)

L. 108

## OGEYSIIS SHIR SAAMILEY

### WARSHADDA KIIMIKADDA SOOMAALIYEED (BAYL)

- Waxaa dhammaan laysugu yeerayaa saamileyda Shirkadda Warshadda Kiimikada Soomaaliyeed (BAYL) inay ka soo qayb-galaan shirka Saamileyda caadiga ah oo lagu qaban doono xarunta Shariikadda ee Xamar saacaddu markey tahay 17/ama shanta galabnimo, bisha Maaajo 12keeda, 1979ka, hadduu Shirku ku dhammaan waayana mar labaadka waxaa taariikhdeeda goyn doona inta iskugu timaaddo shirka koowaad.

Saamileyda Shariikadda ee lahaashada saamiyaasha ku qoranu aaney ka habsaneyn Maamulka Shariikada' Warshadda Kiimikada Soomaaliyeed (BAYL)' waxaa laga cadsanayaa iney shan maalmood ka hor keenaan saamiyaasha saldhigga shirkadda ilaa iyo intii uu shirku ka dhamaado.

### ARRIMAHA DOODDA

- 1) Oggolaadka dheelitirka Xisaabaadkii sannadkii 1978:
- 2) Magcaabida Guddiga Maamulka iyo Guddiga Baarista:
- 3) Wixii kale ee soo raaca ama door la bido in laga doodo:

L. 109

### GUDDIGA MAAMULKA

## OGEYSIIS SHIR SAAMILEY

### WARSHADDA SAABUUNTA QUBEYSKA IYO MARISKA

Waxaa dhammaan laysagu yeerayaa saamileyda Shirkadda Warshadda Saabuunta Qubeyska iyo Mariska inay ka soo qayb-galaan Shirka saamileyda caadiga ah oo lagu qaban doono xarunta Shariikadda ee Xamar, saacaddu markey tahay 17/ama shanta galabnimo bisha Maaajo 19keeda, 1979ka, hadduu shirku dhammaan waayana mar labaadka waxaa goyn doona taariikhdeeda inta iskugu timaadda shirka kowaad..

Saamileyda Shariikadda waxaa laga cadsanayaa inay shan maalmood ka hor keenaan saamiyaashaas ku qoran, saldhigga Shariikadda ilaa iyo intii uu shirku ka dhammaado:-

### ARRIMAHA DOODDA :

- 1) Oggolaadka dheellitirka xisaabaadkii sannadkii 1978ka,
- 2) Magacaabid Guddiga Maamulka iyo Guddiga Baarista,
- 3) Wixii kale ee soo raaca ama door la bido in laga doodo,

### GUDDIGA MAAMULKA